

Defender Twins 639

Bluetooth headset user manual

Инструкция по эксплуатации беспроводной гарнитуры

SPECIFICATION

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth version Версия Bluetooth	5.0
Operation Distance Радиус действия	10 м 10 м
Speaker diameter Диаметр динамика	6 mm 6 мм
Impedance Импеданс	32 Ω 32 Ом
Dock station battery capacity Емкость аккумулятора док-станции	2000 mAh 2000 мАч
Earphone battery capacity Емкость аккумулятора наушника	50 mAh 50 мАч
Dock station charging time Время зарядки док-станции	6 hours 6 часов
Headset charging time Время зарядки наушников	1 hour 1 час
Power input Напряжение питания	5V 5В
Headphone runtime in playback mode Время работы наушников в режиме воспроизведения	3-4 hours* 3-4 часа*

*Depends on playback mode and ambient temperature
*Зависит от режима прослушивания и температуры окружающего воздуха

www.defender-global.com

1. Functions / Функции

2. Charging / Зарядка

3. Connection / Соединение

4. Play/pause / Воспроизведение/пауза

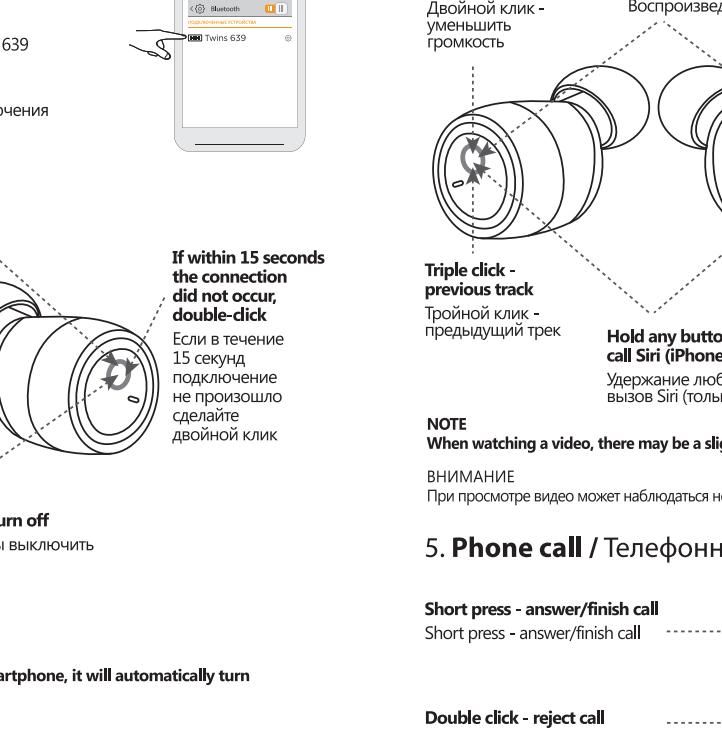
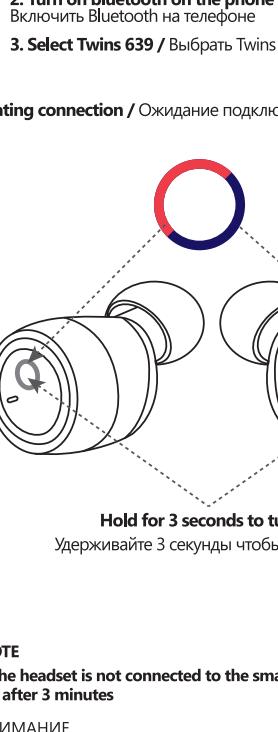
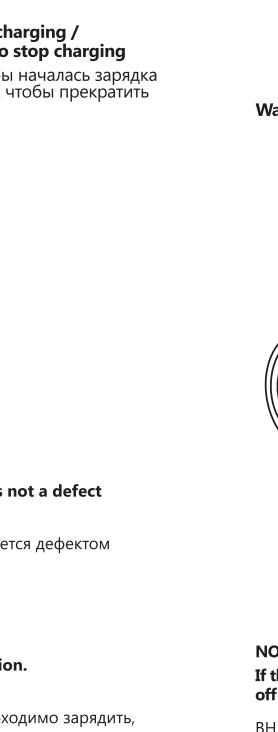
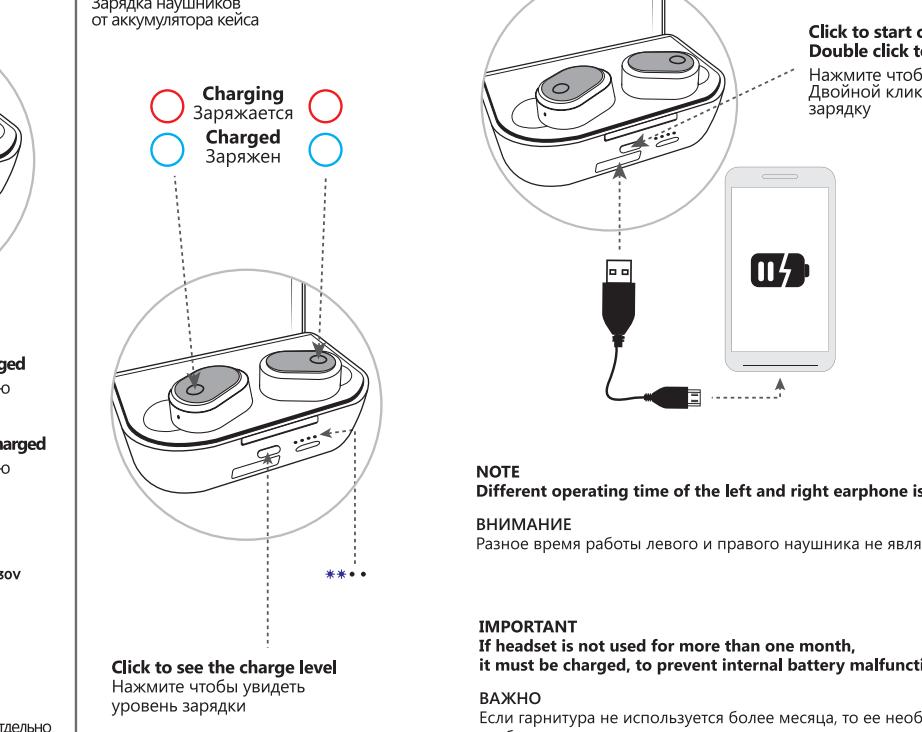
5. Phone call / Телефонные звонки

Charging the case and headphones
Зарядка кейса и наушников

Charging the headphones from the case battery
Зарядка наушников от аккумулятора кейса

Charging external devices from the battery of the case
Зарядка внешних устройств от аккумулятора кейса

Short press - Play/pause
Короткое нажатие - Воспроизведение/пауза



NOTE
When watching a video, there may be a slight lag in sound from the video.

ВНИМАНИЕ
При просмотре видео может наблюдаться небольшое отставание звука от видеоряда

RO Garnitură fără fir

Declarație de concordanță

Așupra funcționării aparatului (aparatorul) pot să influenteze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microonde, descărările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează acestea buriui.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatelor electrice și

unde au fost cumpărate. Detalii sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regule și condiții de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi separate. În ceea ce privește deservirea tehnică și sărbătoarea defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centralul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articoului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articoul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articoul sub influență vibratoriilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsul nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articoul în cazul prezentei deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul să își desprindă față că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umedelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articoul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai înde lungă de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Informații detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul: www.defender-global.com

Produs în China.

RU Беспроводная гарнитура

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройства) могут повлиять статические, электрические и высокочастотные поля (радиоизлучение, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрическое и электронное

оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-производцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара в сервисный центр не забывайте указывать номер изделия.
3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
5. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
6. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
7. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
8. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
9. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
10. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
11. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
12. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.

Сделано в Китае.

SVK Bezdrôtová slúchadlá s mikrofónom

Vyhľásenie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplyváť statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio a mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). Om störningar är tillståndet att fungera på grund av statiskt, elektriskt eller högfrekventttalet (radioapparatur, mobiltelefoner, mikrodalgalar, elektrostatiskt yük boşalımları). Bu durumda, cihazları, interferensi vzdialte pristroj od störningar. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériach pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaobráb zberom a utilizovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na firmy-prodavcu alebo v autorizovaný servisný center Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a nepriťomnosť všetkých poškodení.
3. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
5. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
6. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
7. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
8. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
9. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
10. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
11. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
12. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.

Vyrobeno v Číne.

SWE Trådlöst headset

Uygunluk Beyanı

Na funksiyonuvanıya pristroj (pristroj) möğüllük statik, elektrik veya yüksək frekanslı alanlardan (radio kurulumları, cep telefonları, mikrodalgalar, elektrostatiskt yük boşalımları) etkilenebilir. Bu durumda, cihazları, interferensi vzdialte pristroj od störningar. Not om miljöskydd

Utilizasyonu bataryeyek, elektrikli elektronik pristrojlar

Ürün, ürünün pilleri veya ambalaj üzerindeki bu işaret, evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemeyecektir. Piller, elektrikli ve elektronik cihazları geri dönüşümle gönderilemeyecektir. Üründen sonra bir firma tarafından toplanmalıdır.

Öldürme olayılar

Ürün, ürünün pilleri veya ambalaj üzerindeki bu işaret, evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemeyecektir. Piller, elektrikli ve elektronik cihazları geri dönüşümle gönderilemeyecektir. Üründen sonra bir firma tarafından toplanmalıdır.

Ürünün güvenli ve etkili kullanımına yönelik koşul ve şartlar

Kullanım önlemleri:

1. Ürünü yalnızca kullanım amacına uygun bir şekilde kullanın.
2. Ürünü söküp parçalarla ayırmayın. Bu içinde tamir edilebilir parçalar bulunmamaktadır. Bozulan bir parçanın bakımı veya yenileyiştirilmesi gereklidir. Defener hizmet merkezine başvurun. Ürünler arıken sağlam olduğundan ve ürün içinde yer almış olmalıdır.
3. Ürünü sadece 3 yaşındaki çocuklar için kullanın. Ürünlerdeki küçük parçaların içeriye alınması tehlike oluşturabilir.
4. Ürünün uzak tutun. Ürünün sivili temasından sakının.
5. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
6. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
7. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
8. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
9. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
10. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
11. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
12. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
13. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
14. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
15. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
16. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
17. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
18. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
19. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
20. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
21. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
22. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
23. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
24. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
25. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
26. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
27. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
28. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
29. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
30. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
31. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
32. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
33. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
34. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
35. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
36. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
37. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
38. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
39. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
40. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
41. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
42. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
43. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
44. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
45. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
46. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
47. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
48. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
49. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
50. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
51. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
52. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
53. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
54. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
55. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
56. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
57. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
58. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
59. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
60. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
61. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
62. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
63. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
64. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
65. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
66. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
67. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
68. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
69. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
70. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
71. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
72. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
73. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
74. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
75. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
76. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
77. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
78. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
79. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
80. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
81. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
82. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
83. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
84. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
85. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
86. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
87. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
88. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
89. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
90. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
91. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
92. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
93. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
94. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
95. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
96. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
97. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
98. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
99. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
100. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
101. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
102. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
103. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
104. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
105. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
106. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
107. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
108. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
109. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
110. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
111. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
112. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
113. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
114. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
115. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
116. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
117. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
118. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
119. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
120. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
121. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
122. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
123. Defener'in güvenliği için ürünlerin güvenli bir şekilde depolanması gerekmektedir.
124. Defener'in güvenliği için ürünlerin güven